

**PROGRAMES PER COMPUTER  
E MAPES EN 3D PER SKI VIRTUAL**

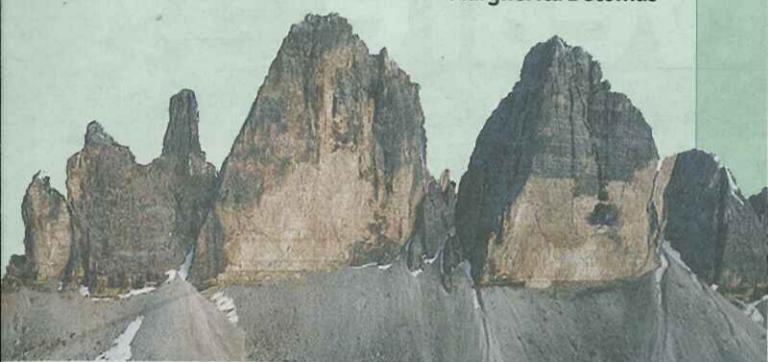
La neva de chest invern l'è la mapes te 3D de dut el raion de la Dolomites fates fer dal Dolomiti Superski adum a l'APT de Fascia e a la lies turistiches de la valides vejines. L'è na sort de "viac virtual" de 3000 kmquadrac', tout jù da passa 150 cameres dal vif, che pel mesurer "tel temp reèl" la condizioni del temp, de la neif e dei 1500 km de portoes. Per vigni dei 12 raions da jir coi ski de la Dolomites, (anter chisc ence i 9 mini-raions de Fascia), deljouf de Ciareja e Trevalli, l'è stat fat na mapes cartografiches su la imagines aerees toutes sù tel meis de firé de l'an passà. L'è n sgol virtuel sun la crepes, pistes e valèdes de la Dolomites de gran sugestion. Un strument per descuerjer la belezes del raion e cognoscer i impianc portamont e la pistes da ski.

La mapes les moscia la indicazions e i inomes te trei lengac' di 86 impianc portamont e la dificultèdes de la pistes. Se pel veder i refuges da mont, e dapò amò lò che se pel sin prevaler de pistes per l passench, i ciampes perjir coi feres, i parcs di jeghes per i bec' e i raions reservè a che à legreza per l snowboard. La chertes e la mapes te 3D moscia ence la pistes con sò percors, sia uteza, sia utes, per chi che vel se studièr fora la pista inant de la fèr con i ski. Per i pascionè di monc', con la mapes te trei dimesions, i pel imparer i inomes de duta la pizes, forceles e amò i pel oscervèri details di paiges e veder ence lò che l'è i maores servijes a la leta di sentadins, per ejempi desché la speziaria de la medejines, l'ofizes de la postes o chi che pel dèr informazions turistiches.

Per la realizazion de la mapes l Dolomiti Superski l'à dorà filmac' con auta risoluzion touc sù da l'elicoter via per l'invern passà.

Per fer un sgol virtuel te la Dolomites, se pel desciareèr l filmat debann, dal sit de l'APT: "www.fassa.com" sot a la direzion "Alpine online viewer".

Margherita Detomas


**A TACH VOR IN FORTE**

Entro la fine del 2011 Forte Campo Luserna sarà oggetto di un importante intervento di recupero volto a preservare l'integrità della struttura bellica dall'usura del tempo e degli agenti atmosferici. Gran parte dei lavori si concentreranno sulla copertura del Forte che sarà realizzata in modo tale da riportare l'edificio alla sua volumetria originale. Entro il 2014 - centenario dallo scoppio del primo conflitto mondiale - tutto il caposaldo militare di Forte Campo sarà visitabile in piena sicurezza da turisti e appassionati, arricchendo così l'offerta culturale degli Altipiani.

Di Provintz vo Tria hatt finantziant an groazan prodjet auz zo richtia in Obarforte vo Lusérn, zoa azzar khèm vorpezzart vor'z djar 2014 benn bartma gidenkhan di hundart djar vo benn'z izta ágiheft'z earst Bèltkriegie.

'Ziz nètt da earst bòtta bo ma arbatet au affon Kämp zo ziaga auz von Lämmarn daz sèll bo da da no steat von alt Forte: in di djar '90 dar Servizio Ripristino vo dar Provintz hatt auzgisaübart di grem bo da da soin allz umminum un vortginump alle di knottn bo den hàn augidekht. In djar 2004 soinda anvetze khent augimach di tèchar von postatzionen von kupole von kanü un di stiang pit aisan zo giana affon obarpiåno.

Pitt disan naüng prodjeto, gischafft von Kamou vo Lusérn in arkiet Alberto Tomaselli vo Strigno no in djar 2009, barta khemmen ginump in di hent da gántz toal vo kasematte (da sèll zuar in monument) zo saübrase auz von Lämmarn bo da da no soin inbénne un zo machada drau a guatz tach zoa aztada nètt reng un snaibet drinn. Ditz groazet tach bart hevan vo vill di maurn bo da da soin est

umbromm ma hatt giböllt tüan zoa azta dar Forte khear zo hába da lestessege strutura bo dar hatt gihatt ben'z izta ágiheft'z kriage: in ta' vo häut menglta halbe dar tertzo piáno un daz gántz sber tach bo da iz gest gimacht pit zboa odar drai metre zement. Hèrta affon Obarforte barta khemmen gimacht an naüng impianto von liacht, zoa azma mage ingian åna zo tüadanen bea. 'Z liacht bart khemmen ginützt ånska her zo richtia manifestatzionen un auzlegom. Dar arkiet Tomaselli hatt gihaltet da kunt zo tüana offe di galeria bo da di soldan hám ginützt zo khemma fin abe affon Untarforte un vo sèm fin nidar kan Vietz, galeria bo da häut iz argivallt in meararne plètz.

Azta allz geat girecht di arbat bart hevan à nò haür, odar in di earstn mánat von 2012 un bart khostn quase an mildjù vo euro (954.385,00), di meararstn sà gidekht vo dar Provintz vo Tria (752.385,00 euro) un Pittar hilfe vo dar Redjont Trentino Alto Adige-Südtirol (48.000,00 euro).

Luca Zotti

**LADINO**
**CIMBRO**
**ONTO**

# A Naturstaig



di Cristina Moltrer

**S**i chiama "Un sentiero nella natura" il nuovo progetto per la valorizzazione e la tutela di alcuni luoghi presenti in valle. Quattro serate didattiche e di laboratorio per conoscere di più la natura alpina con esperti del settore forestale. Il primo appuntamento di carattere informativo si terrà lunedì 24 gennaio alle 19.30 presso la sala polivalente del Comune di Fierozzo-S. Felice. Le altre serate invece prevedono la realizzazione di nidi artificiali in laboratorio.

Der projekt hot vour, za sai' an moment ver za zòmmplaim, eltera ontjunga lait ver za möchen eppes ver za derhöltln ont schitzen de natur ont de vicher van tol. De iniziativ bart se holtln ver viar malder oa'na mear klöfft ont de öndern ver a hontzòmmòrbet. S earste mol bart sai' en Gamoa'sol va de Gamoa' va Vlarotz as de 24 van gennner um sima ont a hòlbs zobenz, do bart men klöffen zòmm pet auskenneta lait van sektor va de natur as en Tol ist, ver za pesser kennen sa ont van virm ver za meing sa derhöltln ont schitzen sa. En earste trèff bart kemmen aa der learer Sergio Abram, pet de sai'na jarder va órbet ont van gearn ver de natur der bart derzeiln abia as de natur bëcksilt ont abia as de lait hom sa gabëcksilt zan mearestn en schlècht. Ont nou men bart klöffen van gilt ont van bërt as de dòi iniziativ hot.

En de malder as barn derno kemmen

**MOCHENO**

**De iniziativ  
"A Naturstaig"  
ver za möchen  
eppes zòmm  
ver de natur  
en inger Tol**

bart men direkt zòmmòrbetn ver za möchen haisler, èster ont parndler ver a toal schòrt va veigeler as sai' en de ingern balder. De órbet bart meing hèlven de dòin veigeler kloa'na ont groasa aa ver za meing se möchen drinn s'èst en binter. De natur sèlber ist gabëcksilt ont de veigeler hom òlbe mindern rèchta platz ver za möchen se s'èst, ver za verstea' dòs ist ganua tschbinnen en de mauern as kemmen gamòcht haitzegento voll va zement ont nèt abia dòin jor pet lechér as runt rèchta platz sai' gaben ver de veigeler. De haisler gamòcht van toal nemmer van trèffn as barn meing leing de sai' unterschrift, bart men sa autoaln en de lander van ingern gamoa'n ont men bart möchen drai staigler bou as barn

